



最美的中国名家童话

天哪，司机 是老虎

吕丽娜◎ 著

· 彩绘注音版 ·
郇磊 汪娟/主编

全国百佳图书出版单位
时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社





最美的中国名家童话

天哪，司机 是老虎



吕丽娜◎著

鄢磊 汪娟 / 主编



APETIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

天哪,司机是老虎 / 吕丽娜著. —合肥:安徽少年儿童出版社,2014.5

(最美的中国名家童话 / 鄢磊, 汪娟主编)

ISBN 978-7-5397-7198-4

I. ①天… II. ①吕… III. ①童话—作品集—中国—当代
IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 058514 号



ZUI MEI DE ZHONGGUO MINGJIA TONGHUA TIAN NA SIJI SHI LAOHU

最美的中国名家童话 天哪,司机是老虎

吕丽娜/著

鄢磊 汪娟/主编

出版人:张克文

选题策划:欧阳春 白利峰

责任编辑:白利峰 欧阳春

图书制作:添美图书

封面设计:陈念庆 杨 川

责任印制:田 航

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse@yahoo.cn

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533521 (办公室) 63533531 (传真)

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换)

印 制:合肥华星印务有限责任公司

开 本: 889mm × 1194mm

1/24

印张: 2

版 次: 2014 年 5 月第 1 版

2014 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7198-4

定价: 8.00 元



天哪，司机是老虎 / 1



给麦先生的信 / 6



小女巫的鞋子 / 10



小兔子藏到哪里 / 14



蘑菇小仙女的礼物 / 18



如果你有一块钱，
小熊…… / 22



浣熊妈妈 / 26



气球的小岛 / 29



小猫藏在篮子里 / 34



鸭妈妈的幸运小溪 / 39



目录

Contents



tiān na sī jī shì lǎo hǔ
天哪，司机是老虎

lù gōng gòng qì chē kāi guò lái le pái duì děng chē de chéng kè men lù chū
999路公共汽车开过来了，排队等车的乘客们露出
le wēi xiào jīn tiān shì xīng qī tiān suǒ yǐ dà jiā dōu bù huāng bù máng de
了微笑。今天是星期天，所以大家都不慌不忙的。

dì yī gè shàng chē de shì wèi dài yǎn jìng de xiān sheng tā gāng tà shàng yī zhī
第一个上车的是位戴眼镜的先生。他刚踏上一只
jiǎo lì kè dà jiào zhe táo le huí lái
脚，立刻大叫着逃了回来。

lǎo lǎo hǔ tā jiē jiē bā bā de shuō
“老……老虎！”他结结巴巴地说。

tiān na jīn tiān lù chē de sī jī zěn me shì zhī lǎo hǔ nà lǎo hǔ
天哪，今天999路车的司机怎么是只老虎？那老虎
chuān zhe sī jī zhì fú zhèng chòng dà jiā qīn qiè wēi xiào ne
穿着司机制服，正冲大家亲切微笑呢。



gōng jiāo chē zhàn shàng luàn le tào yī gè jiāo dī dī de tài tai lì kè yūn dǎo
公交车站上乱了套。一个娇滴滴的太太立刻晕倒

zài tā zhàng fu de huái lǐ
在她丈夫的怀里。

jiào jiù hù chē a tā de zhàng fu dà jiào
“叫救护车啊！”她的丈夫大叫。

yī gè lǎo tóu dǎo zài dì shàng kuài xiàng wǒ yī yàng zhuāng sǐ a tā duì
一个老头倒在地上。“快像我一样装死啊，”他对

zhōu wéi de rén hǎn zhe yě xǔ lǎo hǔ zhī chī huó de dōng xī
周围的人喊着，“也许老虎只吃活的东西！”

dǎ diàn huà gěi jīng chá jú yī gè bǐ jiào yǒng gǎn de xiǎo huǒ zi rǎng dào
“打电话给警察局！”一个比较勇敢的小伙子嚷道。

bù duì yīng gāi dǎ gěi dòng wù yuán lǐng yī gè bǐ jiào yǒng gǎn de xiǎo
“不对，应该打给动物园！”另一个比较勇敢的小
huǒ zi shuō qí guài de shì zhè liǎng gè xiǎo huǒ zi de diàn huà zěn me yě dǎ bù tōng
伙子说。奇怪的是，这两个小伙子的电话怎么也打不通。

nǐ men zhè xiē shǎ guā kuài táo pǎo a yī gè lǎo tài tai hǎn
“你们这些傻瓜，快逃跑啊！”一个老太太喊。

zhè jù huà ràng dà jiā qīng xǐng guò lái rén men yī hōng ér sǎn
这句话让大家清醒过来，人们一哄而散。

bù guò bìng bù shì suǒ yǒu
不过，并不是所有

de rén dōu táo zǒu le xiǎo hái
的人都逃走了。小孩

zi men méi yǒu táo yīn wèi tā men
子们没有逃，因为他们

bù xiàng dà rén nà me dà jīng xiǎo
不像大人那么大惊小

guài hái yīn wèi tā
怪，还因为他

men xǐ huān lǎo hǔ
们喜欢老虎。





nà lǎo hǔ kàn shàng qù
“那老虎看上去

duō me yǒu hǎo a wǒ yào shàng
多么友好啊，我要上

chē! ” yī gè xiǎo nán hái shuō
车！”一个小男孩说。

wǒ yě yào shàng wǒ yě yào
“我也要上！”“我也要

shàng qí tā de xiǎo hái zi dōu jiào qǐ lái
上！”其他的小孩子都叫起来。

jié guǒ suǒ yǒu de xiǎo hái zi dōu shàng le chē yǒu jǐ gè
结果所有的小孩子都上了车。有几个

dà rén yóu yù le yī xià yě shàng chē le zhè jǐ gè dà rén suī rán zǎo yǐ jīng zhǎng
大人犹豫了一下也上车了，这几个大人虽然早已经长

dà kě tā men de xīn hái rú tóng hái zǐ de xīn
大，可他们的心还如同孩子的心。

lù gōng gòng qì chē wěn wěn dāng dāng de kāi dòng le jiù zài kāi chē de yī
999路公共汽车稳稳当地开动了。就在开车的一

chà nà chéng kè men fā xiàn chē chuāng wài miàn de jǐng sè biàn huà le bù zài shì yōng jǐ
刹那，乘客们发现车窗外面的景色变化了，不再是拥挤

de jiē dào hé gāo lóu dà shà ér shì biàn chéng le yī piàn měi lì de lǜ sè yuán yě
的街道和高楼大厦，而是变成了一片美丽的绿色原野。

cóng chuāng zi lì yǒng jìn lái de yuán yě de kōng qì shì nà me qīng xīn dài zhe ní tǔ
从窗子里涌进来的原野的空气是那么清新，带着泥土

de xiāng wèi er
的香味儿。

dì yī zhàn tù zǐ pō jiù yào dào le nǎ wèi chéng kè yào xià chē?
“第一站，兔子坡就要到了。哪位乘客要下车？”

guò le yī huì er lǎo hǔ sī jī yòng tā dī yǎ de sǎng mén yú kuài de shuō
过了一会儿，老虎司机用他低哑的嗓门愉快地说。

suǒ yǒu de chéng kè dōu yāo qiú xià chē suǒ yǐ hǎo pí qì de lǎo hǔ sī jī
所有的乘客都要求下车，所以好脾气的老虎司机

jiù bǎ chē tíng zài yī biān děng zhe dà jiā
就把车停在一边等着大家。



tù zǐ pō kàn qǐ lái shì gè kāi mǎn yě huā de xiǎo shān pō qí shí shì gè
兔子坡看起来是个开满野花的小山坡，其实是个
dà bèng bèngchuáng yī qún tù zǐ zhèng zài shàng miàn kāi xīn de tiào a tiào tiào de nà
大蹦蹦床。一群兔子正在上面开心地跳啊跳，跳得那
me gāo bù shí yǒu tù zǐ yīn wèi mō dào le yún cǎi ér kuài lè de jiān jiào qǐ lái
么高，不时有兔子因为摸到了云彩而快乐得尖叫起来。

chéng kè men mǎ shàng jiā rù dào xiǎo tù zǐ men zhōng jiān dà jiā bèng ya tiào
乘客们马上加入到小兔子们中间。大家蹦呀、跳
ya dà shēng de xiào zhe yī zhí dào lǎo hǔ sī jī àn xiǎng le là ba cái liàn liàn bù
呀，大声地笑着，一直到老虎司机按响了喇叭才恋恋不
shě de shàng chē
舍地上车。

xià yī zhàn shì qiū qiān gǔ qiū qiān gǔ shì gè měi lì de shān gǔ nà lǐ
下一站是秋千谷。秋千谷是个美丽的山谷，那里
jià zhe xǔ duō wǔ yán liù sè de dà qiū qiān chéng kè men hé yī qún xiǎo hóu zi yī
架着许多五颜六色的大秋千。乘客们和一群小猴子一
qǐ dàng ya dàng qiū qiān shān gǔ lǐ de fēng zài ěr biān hū hū de xiǎng zhe
起荡呀荡秋千，山谷里的风在耳边呼呼地响着。

zài xià yī zhàn shì sōng shǔ lín zài zhè lǐ chéng kè men hé yī qún wán pí
再下一站是松鼠林。在这里，乘客们和一群顽皮
de xiǎo sōng shǔ zhǎn kāi le sōng guǒ dà zhàn suī rán bù fēn shèng fù bù guò dà jiā dōu
的小松鼠展开了松果大战，虽然不分胜负，不过大家都
wán de tòng kuài jí le
玩得痛快极了。

zài xià yī zhàn shì pú gōng yīng huā tián pú gōng yīng nà xiǎo xiǎo de hēi sè zhǒng
再下一站是蒲公英花田。蒲公英那小小的黑色种





zǐ quán dōu zhuāng bèi hǎo le
子全都装备好了
jié bái de chì bǎng jiù yào
洁白的翅膀，就要
fēi xiàng sì miàn bā fāng le
飞向四面八方了。

chéng kè men huān hū zhe bēn guò qù yīn wèi chuī pú gōng
乘客们欢呼着奔过去，因为吹蒲公英
yīng cóng lái dōu shì xiǎo hái zǐ men xīn ài de yóu xì
英从来都是小孩子们心爱的游戏。

dāng qíng lǎng de tiān kōng zhōng fēi mǎn le nà xiē bái
当晴朗的天空中飞满了那些白
sè de xiǎo sǎn shí zuì měi miào de shì fā shēng le měi
色的小伞时，最奇妙的事发生了。每
gè chéng kè dōu zhǎng chū le tòu míng de chì bǎng fēi le qǐ
个乘客都长出了透明的翅膀，飞了起
lái tā men zài bàn kōng zhōng gē gē xiào zhe fēi ya
来。他们在半空中“咯咯”笑着飞呀
fēi hù xiāng diǎn tóu wò shǒu hé yōng bào
飞，互相点头、握手和拥抱。

zhōng diǎn zhàn guǎng chǎng jiē dào le xiè xiè nín de chéng zuò huān yíng xià cì guāng
“终点站广场街到了。谢谢您的乘坐，欢迎下次光
lín lǎo hǔ sī jī xiào xī xī de shuō
临！”老虎司机笑嘻嘻地说。

chéng kè men xià le chē fā xiàn zì jǐ yòu zhàn zài le yōng jǐ de chéng shì jiē
乘客们下了车，发现自己又站在了拥挤的城市街
dào shàng zài jiàn zài jiàn tā men yī yī bù shě de xiàng yuǎn qù de 999 lù
道上。“再见！再见！”他们依依不舍地向远去的999路
chē gào bié
车告别。

bù zhī dào shén me shí hou zhè yàng de qí jì huì zài cì zài zhè zuò chéng shì
不知道什么时候，这样的奇迹会再次在这座城市
lǐ fā shēng
里发生。



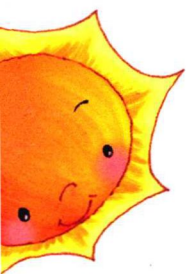
gěi mài xiānsheng de xìn 给麦先生的信

yī tiān mài xiānsheng bēi zhe tā dà dà de lǚ xíng bāo huí dào le zì jǐ de
一天，麦先生背着他大大的旅行包，回到了自己的
lǎo jiā mài xiānsheng de lǚ xíng bāo hěn lǎo hěn lǎo le lǎo de yǐ jīng kàn bù chū
老家。麦先生的旅行包很老很老了，老得已经看不出
tā běn lái de yán sè mài xiānsheng zì jǐ yě hěn lǎo hěn lǎo le lǎo de
它本来的颜色；麦先生自己也很老很老了，老得
zài méi yǒu lì qì qù sì chù liú làng
再没有力气去四处流浪。

mài xiānsheng de lǎo fáng zi kàn shàng qù dào shì xiàng cóng qián yī yàng nián
麦先生的老房子看上去倒是像从前一样年
qīng jiē shí ràng rén fàng xīn zhǐ shì mài xiānsheng yī gè rén zhù zài
轻、结实，让人放心。只是，麦先生一个人住在
lǎo fáng zi lì xīn lǐ zǒng jué de kōng
老房子里，心里总觉得空
kōng de zhí dào yī gè zǎo chen mài
空的。直到一个早晨，麦

xiānsheng cóng mén kǒu nà ge huáng
先生从门口那个黄
sè xìn xiāng lì fā xiàn le yī
色信箱里发现了一
dà wǔ yán liù sè de xìn
沓五颜六色的信。

mài xiānsheng ná dào nà
麦先生拿到那
xiē xìn shí xīn lǐ shí fēn jīng
些信时心里十分惊



yà zài zhè ge shì jiè shàng mài xiān sheng yǐ jīng méi yǒu shén me qīn rén le yǒu shéi huì
 讶，在这个世界上麦先生已经没有什么亲人了，有谁会

xiě xìn gěi tā ne
 写信给他呢？

mài xiān sheng xiǎo xīn de bǎ nà xiē xìn yī fēng fēng chāi kāi
 麦先生小心地把那些信一封封拆开。

lán sè de xìn shàng xiě zhe
 蓝色的信上写着：

qīn ài de mài xiān sheng
 亲爱的麦先生：

xiàng nín yù dīng yī xiǎo piàn huā tián
 向您预订一小片花田，

jiāng huì yǐ xiāng tián de fēng mì zuò wéi huí bào
 将会以香甜的蜂蜜作为回报。

mì fēng yī jiā
 —— 蜜蜂一家

lǜ sè de xìn shàng xiě zhe
 绿色的信上写着：

qīn ài de mài xiān sheng
 亲爱的麦先生：

xiàng nín yù dīng yī cóng gǒu wěi ba cǎo
 向您预订一丛狗尾巴草，

jiāng huì yǐ xià yè de yīn yuè huì zuò wéi huí bào
 将会以夏夜的音乐会作为回报。

xī shuài yuè tuán
 —— 蟋蟀乐团

huáng sè de xìn shàng xiě zhe
 黄色的信上写着：

qīn ài de mài xiān sheng
 亲爱的麦先生：

xiàng nín yù dīng yī gè qiáng jiǎo yòng lái
 向您预订一个墙角用来

zhī wǎng
 织网，





jiāng huì yǐ miǎn fèi xīn shǎng zhī wǎng jì yì zuò wéi huí bào
将会以免费欣赏织网技艺作为回报。

zhī zhū xiǎo luò
——蜘蛛小洛

fēn hóng sè de xìn shàng xiě zhe
粉红色信上写着：

qīn ài de mài xiān sheng
亲爱的麦先生：

yù dìng nín bì lú biān yī gè xiǎo xiǎo de wèi zhì
预订您壁炉边一个小小的位置，

jiāng huì yǐ hěn duō de ài zuò wéi huí bào
将会以很多的爱作为回报。

xiǎo māo mò lì
——小猫茉莉

mài xiān sheng dú zhe zhè xiē tè bié de xìn hē hē de xiào le
麦先生读着这些特别的信，呵呵地笑了。

cóng zhè tiān qǐ mài xiān sheng biàn de máng qǐ lái le
从这天起，麦先生变得忙起来了：

bǎ yuàn zi lǐ de kòng dì qīng lǐ chū lái sā xià huā zǐ er
把院子里的空地清理出来，撒下花籽儿；

yán zhe qiáng gēn zhòng yī quān gǒu wěi ba cǎo
沿着墙根种一圈狗尾巴草；

xuǎn yī gè wèi zhì zuì hǎo de qiáng jiǎo huà shàng yī zhī zhī
选一个位置最好的墙角，画上一只蜘蛛

zhū de tóu xiàng
的头像；

dòng shǒu biān zhī yī gè shū fu de cǎo diàn zi jì shì hé
动手编织一个舒服的草垫子，既适合

yī zhī xiǎo māo shuì jiào yě shì hé xiǎo māo yòng lái mó zhuǎ zi
一只小猫睡觉，也适合小猫用来磨爪子……

zài máng lù zhe zuò zhè xiē shì qing de shí hou mài xiān sheng
在忙碌着做这些事情的时候，麦先生

de xīn lǐ kāi shǐ chōng mǎn gè zhǒng yú kuài de niàn tóu tā men jiù
的心里开始充满各种愉快的念头，它们就



xiàng yī xiē xiǎo xiǎo de shǎn liàng de huā duǒ , bǎ mài xiān sheng kōng kōng de xīn tián mǎn le :
像一些小小的、闪亮的花朵,把麦先生空空的心填满了:

děng dào yuàn zi lǐ zhǎng chū yī xiǎo piàn huā tián de shí hou , mì fēng yī jiā jiù
等到院子里长出一小片花田的时候,蜜蜂一家就
huì lái le ba ? mài xiān sheng kuài lè de xiǎng tā men jiāng zhěng tiān máng máng lù lù de zuò
会来了吧?麦先生快乐地想,他们将整天忙忙碌碌地做
nà jiàn shén qí de shì : bǎ huā fěn niàng zào chéng xiāng tián de fēng mì
那件神奇的事:把花粉酿造成香甜的蜂蜜。

děng dào gǒu wěi ba cǎo zài fēng lǐ yáo bǎi de shí hou , xī shuài jiù huì lái le
等到狗尾巴草在风里摇摆的时候,蟋蟀就会来了
ba ? xià tiān de wǎn shang tā men jiāng zhěng yè zhěng yè de yǎn zòu měi miào de yīn yuè
吧?夏天的晚上,他们将整夜整夜地演奏美妙的音乐。

nà me zhī zhū ne tā dà gài huì zài yī gè qīng xīn de zǎo chen chū xiàn rán
那么蜘蛛呢,他大概会在一个清新的早晨出现,然
hòu zài nà ge shǔ yú tā de qiáng jiǎo zhī chū yī zhāng zhuì zhe lù zhū de měi lì de wǎng
后在那个属于他的墙角织出一张缀着露珠的美丽网。

hái yǒu xiǎo māo mò lì tā yī dìng huì zài yī gè yáng guāng càn làn de wǔ hòu
还有小猫茉莉,他一定会在一个阳光灿烂的午后

chū xiàn bìng shí fēn zhòng yì nà
出现,并十分中意那
ge zhuān shǔ yú tā de cǎo diàn
个专属于他的草垫
zi ba
子吧……

huó dào wǒ zhè bǎ nián
“活到我这把年
jì ,” mài xiān sheng duì zì jǐ
纪,”麦先生对自己
shuō , “shēng huó zhōng hái néng yǒu
说,“生活中还能有
kě yǐ qī dài de shì jiǎn zhí
可以期待的事,简直
shì tài měi hǎo le ! ”
是太美好了!”





xiǎo nǚ wū de xié zi

小女巫的鞋子

zuò wéi yī gè xiǎo nǚ wū zǒng huì

作为一个小女巫，总会

yǒu zhè yàng nà yàng de tè bié zhī chù

有这样那样的特别之处。

bǐ rú tā de mào zi ài chòu

比如，她的帽子爱臭

měi měi tiān dōu gěi zì jǐ huàn yī zhǒng huā sè bǐ rú tā de shǒu tào ài gān jìng

美，每天都给自己换一种花色。比如，她的手套爱干净，

zhān shàng yī diǎn er huī chén jiù dà hū xiǎo jiào de bǐ rú tā de xié zi ài liú

沾上一点儿灰尘就大呼小叫的。比如，她的鞋子爱流

làng dòng bù dòng jiù chū zǒu

浪，动不动就出走。

yī jiào xǐng lái fā xiàn xié zi bù zài chuáng dī xià zhè yàng de shì xiǎo nǚ wū

一觉醒来发现鞋子不在床底下，这样的事小女巫

zǎo jiù xí guàn le tā yī diǎn er yě bù shēng qì měi féng zhè yàng de rì zi xiǎo

早就习惯了，她一点儿也不生气。每逢这样的日子，小

nǚ wū jiù guāng zhe jiǎo yā zǒu lái zǒu qù

女巫就光着脚丫走来走去。

xiǎo nǚ wū wèi shén me nǐ bù zài mǎi yī shuāng xié zi bié rén cháng cháng

“小女巫，为什么你不再买一双鞋子？”别人常常

zhè yàng wèn tā

这样问她。

yīn wèi wǒ de xié zi wán gòu le zǒng huì huí jiā xiǎo nǚ wū zǒng shì zhè yàng huí

“因为我的鞋子玩够了总会回家。”小女巫总是这样回

dá yào shì tā huí lái kàn jiàn zì jǐ de wèi zhì bèi bié de xié zi qǔ dài le gāi duō

答，“要是他回来看见自己的位置被别的鞋子取代了，该多

shāng xīn a ér qiě chū zǒu yě yǒu chū zǒu de hǎo chù ya
伤心啊！而且，出走也有出走的好处呀。”

ng méi cuò chū zǒu yě yǒu chū zǒu de hǎo chù
嗯，没错，出走也有出走的好处。

yǒu yī cì xié zi cóng yuán yě shàng wán gòu le huí lái xué huì le qīng qīng de
有一次，鞋子从原野上玩够了回来，学会了轻轻地

zǒu lù
走路。

nǐ bù zhī dào ya xié zi zhè yàng gào su xiǎo nǚ wū
“你不知道呀，”鞋子这样告诉小女巫，

zài zhěng gè yuán yě de xià miàn yǒu yī gè hěn dà hěn rè nao de
“在整个原野的下面有一个很大很热闹的

shì jiè ne chéng qiān shàng wàn de xiǎo chóng zi men zài zhù cháo ya
世界呢。成千上万的小虫子们在筑巢呀、

liàn ài ya liáo tiān ya chāo jià ya máng de bù dé liǎo rú
恋爱呀、聊天呀、吵架呀，忙得不得了。如

guǒ jiǎo bù tài zhòng le huì dǎ rǎo dào tā men de
果脚步太重了，会打扰到他们的。”

xiǎo nǚ wū bù shuō huà zhǐ shì xiào mī mī de tīng zhe
小女巫不说话，只是笑眯眯地听着。

yǒu yī cì xié zi zài yī gè lù tiān tiào wǔ chǎng wán gòu
有一次，鞋子在一个露天跳舞场玩够

le huí lái xué huì le diǎn qǐ jiǎo jiān tiào wǔ
了回来，学会了踮起脚尖跳舞。

nǐ bù zhī dào ya xié zi zhè yàng gào su xiǎo
“你不知道呀，”鞋子这样告诉小

nǚ wū yǐ qián jué de kuài lè de shí hou
女巫，“以前觉得快乐的时候，

bù zhī dào zuò shén me cái hǎo xiàn zài wǒ zhī
不知道做什么才好。现在我知

dào le kuài lè de shí hou jiù
道了，快乐的时候就

yào tiào wǔ tiào wǔ dāng nǐ
要跳舞！跳舞！当你





diàn qǐ jiǎo jiān zhěng gè shì jiè dōu bù yí yàng le 。 ”
踮起脚尖，整个世界都不一样了。”

xiǎo nǚ wū bù shuō huà zhǐ shì xiào mī mī de
小女巫不说话，只是笑眯眯地

tīng zhe
听着。

yǒu yī cì xié zi cóng yī tiáo luǎn shí pū chéng de xiǎo lù
有一次，鞋子从一条卵石铺成的小路
shàng wán gòu le huí lái zǒu lù shí zài yě bù luàn tī xiǎo shí zǐ le 。
上玩够了回来，走路时再也不乱踢小石子了。

nǐ bù zhī dào ya xié zi zhè yàng gào su xiǎo nǚ wū
“你不知道呀，”鞋子这样告诉小女巫，
yīng gāi xiàng shí tou men zhì jìng tā men yǒu de jǐ shí wàn suì
“应该向石头们致敬！他们有的几十万岁，

yǒu de dōu jǐ bǎi wàn suì le gè gè dōu yǒu yī dù zǐ gǔ lǎo de gù shì 。 ”
有的都几百万岁了，个个都有一肚子古老的故事。”

xiǎo nǚ wū bù shuō huà zhǐ shì xiào mī mī de tīng zhe
小女巫不说话，只是笑眯眯地听着。

yǒu yī cì xié zi zài sēn lín lǐ wán gòu le huí lái kāi shǐ shí fēn ài xī
有一次，鞋子在森林里玩够了回来，开始十分爱惜

zì jǐ de měi yī gè jiǎo yìn
自己的每一个脚印。

nǐ bù zhī dào ya xié zi zhè yàng gào su xiǎo nǚ wū jiǎo yìn shì hěn
“你不知道呀，”鞋子这样告诉小女巫，“脚印是很

zhòng yào de yě shòu men gēn zōng jiǎo yìn zhuī bǔ liè wù dòng wù mā ma men gēn zōng
重要的！野兽们跟踪脚印，追捕猎物；动物妈妈们跟踪
jiǎo yìn xún zhǎo zì jǐ de hái zǐ
脚印，寻找自己的孩子。”

xiǎo nǚ wū bù shuō huà zhǐ shì xiào mī mī de tīng zhe
小女巫不说话，只是笑眯眯地听着。

zhōng yú yǒu yī tiān xiǎo nǚ wū de xié zi wán
终于有一天，小女巫的鞋子玩
gòu le huí dào jiā lǐ xuān bù zì jǐ nǎ er yě bù
够了回到家里，宣布自己哪儿也不
qù le
去了。

shì jiè shàng gè zhǒng gè yàng de lù wǒ dōu zǒu
“世界上各种各样的路我都走
guò le tā duì xiǎo nǚ wū shuō xiè xiè nǐ měi
过了，”他对小女巫说，“谢谢你每
cì dōu fàng wǒ zǒu gèng xiè xiè nǐ měi cì dōu děng wǒ
次都放我走，更谢谢你每次都等我
huí lái cóng jīn yǐ hòu wǒ yào liú zài nǐ de shēn
回来。从今以后，我要留在你的身
biān hǎo hǎo jìn yī shuāng xié zi de zhí zé
边，好好尽一双鞋子的职责。”

huān yíng nǐ huí lái xiǎo nǚ wū shuō
“欢迎你回来！”小女巫说。

